



Kính gửi quý khách chương trình tham quan du lịch TRUNG QUỐC ĐẶC BIỆT

DU NGOẠN GIANG NAM







THƯỢNG HẢI - HÀNG CHÂU - TÔ CHÂU - VÔ TÍCH

Thời gian: 5 Ngày 4 Đêm //Hàng không: Vietjet// Khách sạn: 4 - 5 sao





CHƯƠNG TRÌNH NỔI BẬT

-  *Dạo thuyền Tây Hồ nơi được xem là “tiên cảnh trần gian” của Trung Hoa đại lục.*
-  *Puyuan Cổ Trấn thị trấn nước cổ nổi tiếng từ thời Nam Tống*
-  *Bến Thượng Hải địa danh nổi tiếng đi vào lịch sử điện ảnh và âm nhạc của Trung Quốc*
-  *Phố đi bộ Thất Lý Sơn con phố cổ đầu tiên ở Trung Quốc*
-  *Nam Kinh Lộ - Con đường được mệnh danh là Trung Hoa Đệ Nhất Lộ*
-  *Hàn Sơn Tự ngôi chùa Phật giáo nổi tiếng trong lịch sử của Trung Quốc*



CHƯƠNG TRÌNH HẤP DẪN

KHÁCH SẠN 4 - 5 SAO

TẶNG 1 ĐÊM KHÁCH SẠN 5 SAO Ở PHỐ CỔ PUYUAN

NGÀY 01: TP. HCM – THƯỢNG HẢI

(Ăn Tối nhẹ tại sân bay)

16:30 Quý khách tập trung tại sân bay **Tân Sơn Nhất**, trưởng đoàn hướng dẫn quý khách làm thủ tục check-in chuyến bay **VJ3900** lúc **19:45-00:55** của hãng hàng không **Vietjet** tới **Thượng Hải**.

Xe và hướng dẫn viên địa phương đón đoàn, sau đó đưa quý khách về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi.

NGÀY 02: THƯỢNG HẢI - VÔ TÍCH - TÔ CHÂU

(Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Sau đó, đoàn khởi hành đi **Vô Tích (2h đi xe)**. Sau đó tiếp tục tham quan:



- ❖ **Tham quan phim trường Vô Tích - Tam Quốc Thành** - một phim trường quy mô lớn của Đài truyền hình Trung Ương Bắc Kinh. Du khách sẽ có cảm giác như mình được sống lại trong thời đại vua chúa hay được làm một nhân vật trong phim cổ trang của Trung Quốc. Phim trường được trang trí với khung cảnh phố xá, thành trì, cung điện, nhà dân, chùa chiền theo kiểu các triều đại Hán, Đường, Tống...vì thế nó được chọn để quay ngoại cảnh cho những bộ phim cổ trang nổi tiếng như **Tam Quốc Diễn Nghĩa, Thủy Hử**... tham quan bảo tàng ẩm trà Tử Sa HOẶC trung tâm cửa hàng Ngọc Trai.



Trưa: Đoàn dùng cơm trưa, sau đó quý khách khởi hành đi **Tô Châu**, Tham quan:

- ❖ **Hàn Sơn Tự** - một lâm viên điển hình của vùng Giang Nam.
- ❖ **Thất Lý Sơn Đường** được mệnh danh là "con phố số 1 ở Cô Tô" và là điểm thu hút khách du lịch nổi tiếng ở Tô Châu, đây là phố đi bộ có lịch sử gần 1200 năm với tổng chiều dài là 3829,6m. Dọc theo con phố là các cửa hàng nhỏ, nhà hàng và nhà ở.

Tối: Đoàn dùng bữa tối, sau đó về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi.

Nghỉ đêm tại Tô Châu.



NGÀY 03: TÔ CHÂU - HÀNG CHÂU

(Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó đoàn di chuyển đến tham quan

- ❖ **Ngôi thuyền thưởng ngoạn Tây Hồ** - được xem là đẹp và nên thơ nhất trong hơn 36 hồ có cùng tên ở Trung Quốc, nhìn ngắm **Quả sơn, Đoạn kiều, Trường kiều, Tô Đê Bạch Đê, Tam Đàn Ấn Nguyệt và Hoa Cảng** gắn liền với những truyền thuyết về Lương Sơn Bá - Chúc Anh Đài, nhà thơ Lý Bạch, Thanh xà - Bạch xà, Trà Hoa Viên.



❖ Tìm hiểu và kiểm tra sức khỏe truyền thống Trung Quốc tại **Đồng Nhân Đường**.

❖ **Miếu Nhạc Phi** là ngôi miếu để tưởng nhớ, thờ phụng và ca ngợi lòng trung thành và lòng hiếu thảo của Nhạc Phi, một vị tướng nổi tiếng thời Nam Tống. Quý khách cùng trải nghiệm nghệ thuật pha trà và thưởng thức quốc trà Trung Quốc (**Trà Long Tĩnh**).



❖ Quý khách có thể tự do tham gia Thưởng thức chương trình **Tống Thành Thiên Tình Cổ** là show biểu diễn độc đáo thể hiện lại các giai thoại về những câu chuyện nổi tiếng tại mảnh đất

Hàng Châu. Đây là một nét văn hóa đặc trưng tiêu biểu nhất mà bất cứ du khách nào khi du lịch Trung Quốc đến đây cũng mong được thưởng thức (**chi phí tự túc**).

Tối: Quý khách dùng bữa tối, sau đó nghỉ đêm tại **Hàng Châu**.

NGÀY 04: PUYUAN - VÔ TÍCH - THƯỞNG HẢI

(Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn, sau đó đoàn di chuyển đến **Puyuan**, trên đường đi tham quan:

❖ **Cửa hàng Đồ Dùng Nhà Bếp nội địa Trung Quốc** – tham quan và tự chọn lựa cho gia đình và người thân những món quà đặc trưng và ý nghĩa tại đây.

❖ **Cố trấn Puyuan** nổi tiếng với thị trấn nước cổ và phong cách nghỉ dưỡng Thiên từ thời Nam Tống, dù là đường phố, sân trong, quang cảnh hồ nước,... nơi đây vẫn giữ được bầu không khí đậm chất Nam Tống. Tự do khám phá, tham quan **Nhà Tổ Họ Nhạc**, **Miếu Quan Công**, **Nhà may thời trang thời Quốc Dân**.....



❖ **Trung Tâm Ngọc Trang Sứ** - nơi trưng bày các sản phẩm trang sứ độc đáo, đặc trưng của vùng Chiết Giang.



Tối Đoàn dùng bữa tối tại nhà hàng, tự do ngắm cảnh Cổ Trấn về đêm.
Nghỉ đêm tại khách sạn **Puyuan**.



NGÀY 05 : THƯỢNG HẢI – TP.HCM

(Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Sau đó tham quan:

- ❖ **Chùa Phật Ngọc** - Là nơi đặt hai pho tượng Phật Bạch Ngọc cực hiếm, ngôi chùa kiêm tu viện hiện đại này là một ốc đảo tâm linh ngay giữa lòng Thượng Hải. Luôn nghi ngút khói nhang, Chùa Phật Ngọc là ngôi chùa linh thiêng nhất ở Thượng Hải. Quý Khách kiểm tra sức khỏe miễn phí tại nhà thuốc **ĐỒNG NHÂN ĐƯỜNG**.
- ❖ **Khu mua sắm Miếu Thành Hoàng (Yuyuan Garden)** – ban đầu là miếu thờ thần núi Kim Sơn sau đó vào năm 1403 dưới thời Minh Thành Tổ, Miếu trở thành nơi thờ Hoàng Thành. Dưới thời nhà Thanh, miếu rất nổi tiếng khi đây là nơi cầu tài lộc và bình an của





dân cư trong cả thành phố. Đây là ngôi miếu đạt quy mô lớn nhất dưới thời của hoàng đế Đạo Quang.

- ❖ **Điền Tử Phường.**
- ❖ **Bến Thượng Hải** trải dài khoảng 1 dặm dọc bờ sông **Hoàng Phố**, đứng từ đây quý khách có thể chụp ảnh toàn cảnh các công trình kiến trúc nổi tiếng như Tháp Truyền Hình Đông Phương Minh châu, Tháp Kim Mậu (ngoại quan) cùng nhiều tòa nhà kiến trúc độc đáo khác...

Trưa: Sau bữa trưa, đoàn tiếp tục tham quan:

- ❖ Tham quan và mua sắm trên **Phố Nam Kinh** - còn được ưu ái gọi là “Trung Hoa Đệ Nhất Lộ”
- ❖ Quý khách có thể tham gia **Chương trình du thuyền trên sông Hoàng Phố** ngắm cảnh đẹp hai bờ Tây - Đông thành phố Thượng Hải dưới những ánh đèn đủ màu sắc của các tòa nhà cao tầng dọc 2 bên sông hoặc đi tàu điện ngầm khám phá thành phố Thượng Hải trước khi chia tay thành phố xinh đẹp này.

(chi phí tự túc).

Tối: Đoàn dùng cơm tối tại nhà hàng, HDV đưa đoàn ra sân bay đáp chuyến bay **VJ3901** lúc **01:55-05:40+1** về lại Việt Nam. Về đến sân bay Tân Sơn Nhất đoàn làm thủ tục nhập cảnh và nhận lại hành lý cá nhân. Kết thúc chương trình, chia tay và hẹn gặp lại.

Lưu ý: Các điểm tham quan trong chương trình sẽ sắp xếp linh động cho phù hợp với tình hình thực tế - Đảm bảo đủ điểm.

**** Điểm mua sắm:** Đồ bếp, ngọc, đồng nhân đường, trà Long Tĩnh, trân châu hoặc ẩm tử sa.





❖ **BẢNG GIÁ TOUR:**

THÁNG	NGÀY KHỞI HÀNH	CHUYẾN BAY	NGƯỜI LỚN	TRẺ EM	EM BÉ	
				(Từ 2 - 11 Tuổi)	(< 2 Tuổi)	
Ngủ Cùng Người Lớn						
06	06, 13	SGNPVG VJ3900 19:45 - 00:55	14.990.000	13.990.000	3.990.000	
	20, 27		15.990.000	14.990.000	3.990.000	
07	04, 11, 18, 25		15.990.000	14.990.000	3.990.000	
08	01, 08, 15, 22		PVGSGN VJ39001 01:55 - 05:40	15.990.000	14.990.000	3.990.000
	29 (Lễ 02/09)			16.990.000	15.990.000	3.990.000
09	12, 19	14.990.000		13.990.000	3.990.000	

THỦ TỤC XIN VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC

- HÌNH CHÂN DUNG** : Nền trắng, chụp trong vòng 6 tháng, độ phân giải cao
- QUY ĐỊNH VỀ HỘ CHIẾU**: Hộ chiếu Việt Nam còn hạn từ 06 tháng trở lên tính đến thời điểm kết thúc chương trình du lịch, hộ chiếu **bắt buộc có NƠI SINH hoặc bị BỊ CHỨ NƠI SINH**.
 - **Khách có Quốc tịch nước ngoài** phải làm visa lẻ, quý khách vui lòng liên hệ Nhân viên tư vấn tour để được hỗ trợ. Chi phí làm visa dán tùy từng quốc tịch.
- Công dân Việt Nam **chưa đủ 18 tuổi** phải cung cấp thêm Trích Lục Khai Sinh nếu đi cùng bố mẹ, hoặc Giấy Ủy Quyền và Trích Lục Khai Sinh khi đi cùng người thân
- Khi đăng ký tour, Quý khách cung cấp thêm thông tin để bổ sung hồ sơ xin visa: **CÔNG VIỆC + TÊN CÔNG TY + ĐỊA CHỈ CÔNG TY (Trường hợp Khách là Học sinh/ Sinh viên/Tự do/ Nội trợ/ Hưu trí không có công ty xin địa chỉ nhà)**
- Khách đã có visa, Công ty sẽ trừ lại **600.000 VNĐ/khách**.

Nếu gặp trường hợp bất khả kháng do chính sách Trung Quốc thay đổi đoàn sẽ chuyển sang xin **VISA DÁN (Chi Phí visa dán tăng thêm 150USD/ khách)**



GIÁ TOUR BAO GỒM:

- ❖ Vé máy bay khứ hồi theo đoàn của hàng không bao gồm: 07 kg hành lý xách tay + 20 kg hành lý ký gửi.
- ❖ Bảo hiểm du lịch Quốc tế suốt tuyến.
- ❖ Phí an ninh sân bay, bảo hiểm hàng không thuế phi trường 2 nước.
- ❖ Khách sạn tiêu chuẩn 4* (2 người/phòng - phòng 3 người trường hợp đi lẻ nam hoặc nữ).
- ❖ **Tặng 1 đêm 5* tại Puyuan Cổ Trấn**
- ❖ Visa đoàn nhập cảnh Trung Quốc dành cho khách Quốc tịch Việt Nam 1 lần.
- ❖ Phục vụ 1 chai nước suối/khách/ngày.
- ❖ Các bữa ăn như chương trình (các bữa ăn có thể thay đổi phù hợp với tuyến điểm tuy nhiên vẫn đảm bảo đủ số lượng và chất lượng bữa ăn tương đương hoặc hơn).
- ❖ Xe máy lạnh vận chuyển suốt tuyến.
- ❖ Vé tham quan như chương trình.
- ❖ Trưởng đoàn và HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM:

- ❖ Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.
- ❖ Chi phí làm visa lẻ Trung Quốc cho khách có quốc tịch nước ngoài.
- ❖ Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài (nếu có).
- ❖ Phụ thu phòng đơn (nếu quý khách ngủ 1 mình): **120\$/khách/suốt tuyến.** *(Ngoại trừ Lễ, Tết vui lòng kiểm tra lại với công ty nếu quý khách có nhu cầu)*
- ❖ **Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên mức đề nghị: 25USD/khách/Tour**

ĐIỀU KIỆN HỦY (Không Áp Dụng cho Lễ và Tết) :

- ❖ **Ngay sau khi đăng kí tour, cọc 50% tổng giá tour, phần còn lại quý khách vui lòng thanh toán trước 14 ngày khởi hành.**
- ❖ Hủy tour sau khi đăng ký phạt 100% tiền cọc (+phí visa nếu có).
- ❖ Hủy tour trước 14 ngày khởi hành phạt = 50% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
- ❖ Sau thời gian trên phạt = 100% tổng giá trị chương trình (+ phí visa nếu có). (Tính theo ngày làm việc)
- ❖ Việc hủy bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty hoặc qua fax, email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc hủy bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.



LƯU Ý:

- ❖ Chương trình được hỗ trợ bởi các điểm mua sắm; và một số điểm tìm hiểu văn hóa tại điểm đến (đã đăng kí trước). Quý khách không vào thăm quan các điểm trong chương trình, vui lòng phụ thu 30usd/điểm.
- ❖ Thời gian đi tour có thể thay đổi từ 1 đến 2 ngày, tùy theo ngày ra VISA của Lãnh Sự Quán Trung Quốc.
- ❖ Chuẩn bị 1 số loại thuốc như: nhức đầu, đau bụng, cảm cúm, băng keo cá nhân, dị ứng mũi...
- ❖ Đối với khách phải sử dụng thuốc thì cần chuẩn bị đầy đủ thuốc và sử dụng theo toa của bác sĩ.
- ❖ Quý khách từ 70 tuổi đến dưới 75 tuổi yêu cầu ký cam kết sức khỏe với Công ty.
- ❖ Quý khách từ 75 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy xác nhận đầy đủ sức khoẻ để đi du lịch nước ngoài của bác sĩ + giấy cam kết sức khỏe với Công ty và phải có người thân dưới 60 tuổi (đầy đủ sức khoẻ) đi theo. Ngoài ra, khách trên 75 tuổi vui lòng đóng thêm phí bảo hiểm cao cấp.
- ❖ Không nhận khách từ 80 tuổi trở lên.
- ❖ Không nhận khách có thai từ 5 tháng trở lên tham gia các tour du lịch nước ngoài vì lí do an toàn cho khách. Vui lòng liên hệ nhân viên tư vấn để thêm thông tin.
- ❖ Trường hợp chỉ có 1 khách (người lớn) đi với 1 bé (dưới 12 tuổi), quý khách vui lòng đóng tiền tour cho Bé ngủ giường riêng.
- ❖ Trẻ em dưới 15 tuổi phải có bố mẹ đi cùng (Mang theo khai sinh) hoặc đi cùng người trong gia đình không phải bố mẹ phải có giấy ủy quyền có đóng mộc từ cơ quan địa phương có thẩm quyền.
- ❖ Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được báo trước.
- ❖ Du khách có mặt tại sân bay Tân Sơn Nhất - Ga đi quốc tế 03 tiếng trước giờ bay, trưởng đoàn làm thủ tục xuất cảnh cho du khách. Du khách đến trễ khi sân bay đóng quầy check in, vui lòng chịu phí như hủy vé ngay ngày khởi hành, Phía bên công ty không chịu trách nhiệm
- ❖ Quý khách tự chịu trách nhiệm trong những trường hợp vi phạm vào các điều khoản quy định về thủ tục Xuất - Nhập cảnh tại các nước sở tại và nếu bị từ chối nhập cảnh trong trường hợp này công ty du lịch sẽ không hoàn lại bất kì chi phí nào và Quý khách tự chịu chi phí phát sinh nếu có. Công ty cam kết sẽ hỗ trợ thông tin và giúp đỡ quý khách trong khả năng của mình, nhưng từ chối không chịu trách nhiệm thanh toán bất cứ khoản chi phí phát sinh nếu quý khách bị cơ quan di trú nước sở tại giữ lại tại cửa khẩu hoặc không cho phép nhập cảnh cùng với đoàn. Trong trường hợp này, do



qui định của nhà cung cấp dịch vụ của nước sở tại, buộc lòng từ chối không hoàn trả bất cứ khoản chi phí nào cho quý khách dù dịch vụ này chưa được thực hiện.

- ❖ Khách mang quốc tịch Nước ngoài phải có Visa (Thị thực) nhập cảnh Việt Nam còn hạn sử dụng tính đến ngày khởi hành .
- ❖ Về visa dành cho khách quốc tịch Nước ngoài/Việt kiều, vui lòng kiểm tra visa của khách vào Việt Nam nhiều lần hay 1 lần.
- ❖ Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm bảo đảm các điểm tham quan trong trường hợp: Xảy ra thiên tai: bão lụt, hạn hán, động đất... Sự cố về an ninh: khủng bố, biểu tình. Sự cố về hàng không: trục trặc kỹ thuật, an ninh, dời, hủy, hoãn chuyến bay. Nếu những trường hợp trên xảy ra, Chúng tôi sẽ xem xét để hoàn trả chi phí không tham quan cho khách trong điều kiện có thể (sau khi đã trừ lại các dịch vụ đã thực hiện như phí làm visa....và không chịu trách nhiệm bồi thường thêm bất kỳ chi phí nào khác).
- ❖ Quý khách vui lòng không rời khỏi đoàn trong suốt chương trình tour.
- ❖ Khi đăng ký tour du lịch, Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình, giá tour, các khoản bao gồm cũng như không bao gồm, các điều kiện hủy Tour,...Trong trường hợp Quý khách không trực tiếp đến đăng ký tour mà do người khác đến đăng ký thì Quý khách vui lòng tìm hiểu kỹ chương trình từ người đăng ký Tour cho mình. Công Ty Du lịch sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những chi phí phát sinh khi quý khách không tìm hiểu kỹ điều kiện đăng ký, lưu ý, bao gồm, cũng như không bao gồm và chương trình Tour du lịch,...

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ CHUYẾN DU LỊCH VUI VẺ VÀ THÚ VỊ!